

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHI LĂNG
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 52 /2018//HS-ST
Ngày 26 - 6 - 2018.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHI LĂNG, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Thế Khuynh.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hoàng Văn Khoát.

Bà Lô Thùy Linh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hoa, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Mã Văn Thông - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 6 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 41/2018/TLST-HS ngày 25 tháng 5 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 49/2018/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Hứa Văn A, sinh ngày 05 tháng 3 năm 1982 tại xã P, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên. Nơi đăng ký thường trú: I, xã C, thị xã Y, tỉnh Thái Nguyên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: 05/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông: Hứa Kim N và bà: Lương Thị M; vợ, con: Vợ Nguyễn Thị H và 02 con; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Tốt; hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Chi Lăng từ ngày 12/02/2018 đến nay. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1977; nơi đăng ký thường trú: Xóm I, xã C, thị xã Y, tỉnh Thái Nguyên. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 21 giờ 20 phút ngày 06/01/2018, Công an huyện Chi Lăng phối hợp với đội tuần tra kiểm soát giao thông số 1- phòng PC67, Công an tỉnh Lạng Sơn

đang làm nhiệm vụ tại km 39 quốc lộ 1A, thuộc địa phận thôn V, xã K, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, dừng xe kiểm tra phát hiện Hứa Văn A điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 12H8 – 3578 (Biển giả) lưu thông hướng Lạng Sơn – Hà Nội, trên xe chở 01 (một) bao tải dừa màu xanh và 01 (một) túi du lịch kẻ karô màu đỏ - đen - trắng. A khai nhận số hàng trên là pháo do A mua tại Trung Quốc vận chuyển về Việt Nam để bán kiếm lời. Tổ công tác đã đưa A cùng tang vật, phương tiện về Công an huyện Chi Lăng để lập biên bản. Vật chứng, đồ vật thu giữ gồm: 802 (tám trăm linh hai) vật hình bóng điện tròn, bên dưới hình cầu đường kính 04 cm, bên trên hình trụ kích thước 02 cm x 03 cm vỏ giấy màu vàng nhạt, đầu hình trụ có gắn ngòi màu xanh, tổng trọng lượng là 30 kg (ba mươi kilôgam); 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, màu sơn xanh, đen biển kiểm soát 12H8 – 3578; 02 (hai) bao tải dừa màu xanh; 01 (một) túi du lịch kẻ karô màu đỏ - đen - trắng; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu xanh - đen; 01 (một) giấy phép lái xe mang tên Hứa Văn A; 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 30K3 – 8946 mang tên Ngô Bích Q.

Tại cơ quan điều tra Hứa Văn A đã khai: Cuối năm 2017 A đi sang thôn G, xã R, huyện I, tỉnh Quảng Tây, Trung Quốc theo đường mòn bằng xe mô tô của gia đình (không gắn biển kiểm soát), đăng ký xe biển kiểm soát 30K3 – 8946 để làm thuê. Ngày 06/01/2018 sau khi được thanh toán 1.400 (một nghìn bốn trăm) nhân dân tệ tiền Trung Quốc, A đã đến chợ I, thuộc huyện I, tỉnh Quảng Tây, Trung Quốc, thấy trong chợ có bày bán pháo nên A đã nảy sinh ý định mua pháo vận chuyển về Việt Nam để sử dụng và bán kiếm lời. A vào cửa hàng của một phụ nữ người Trung Quốc (A không quen biết) nói bằng tiếng dân tộc Nùng hỏi mua pháo, loại pháo có dạng hình bóng điện tròn với số tiền 1.400 (một nghìn bốn trăm) nhân dân tệ. Người phụ nữ bán hàng trả lời với số tiền trên thì sẽ mua được 800 (tám trăm) quả, A đồng ý mua. Người bán hàng giao cho A hai bao tải dừa màu xanh có chứa pháo. Sau khi trả tiền xong A thuê xe máy chở pháo về nhà trọ. Khoảng 16 giờ cùng ngày, A lấy một bao tải pháo cho vào một túi du lịch kẻ karô màu đỏ - đen - trắng rồi buộc lên yên xe mô tô, một bao tải pháo A đặt ở giá đèo hàng giữa xe. Khoảng 17 giờ cùng ngày A điều khiển xe mô tô vận chuyển pháo về Việt Nam, đến biên giới Việt – Trung, A dừng lại lấy chiếc biển kiểm soát 12H8 – 3578 do A nhặt được trước đó ở khu vực biên giới gắn vào xe mô tô và tiếp tục đi theo hướng xã Z, huyện S, tỉnh Lạng Sơn, sau đó đi ra quốc lộ 1A để về Thái Nguyên. Hồi 21 giờ 20 phút cùng ngày khi đi đến km 39 quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn V, xã K, huyện C, tỉnh Lạng Sơn thì bị Công an huyện Chi Lăng kiểm tra, thu giữ toàn bộ tang vật.

Tại bản kết luận giám định số 180/C54-P2 ngày 19/01/2018 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: Mẫu vật (thu giữ của Hứa Văn A) gửi giám định bên trong đều có chứa thuốc pháo, khi đốt phát ra tiếng nổ.

Ngày 08/01/2018 Công an huyện Chi Lăng đã tiến hành xử lý vật chứng, tiêu huỷ 797 (bảy trăm chín mươi bảy) quả pháo nổ còn lại sau giám định; 02 (hai) bao tải dừa màu xanh và 01 (một) túi du lịch kẻ karô màu đỏ - đen - trắng trên theo quy định.

Tại Cáo trạng số 45/CT-VKS ngày 25 tháng 5 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng đã truy tố bị cáo Hứa Văn A về tội Buôn bán hàng cấm quy định tại điểm k khoản 2 Điều 190 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa bị cáo Hứa Văn A đã khai nhận hành vi sang Trung Quốc mua pháo nổ về Việt Nam bán và toàn bộ nội dung vụ án. Kết thúc phần xét hỏi Kiểm sát viên trình bày bản luận tội và giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Hứa Văn A theo tội danh và điều luật như trên. Sau khi đánh giá tính chất vụ án, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, kiểm sát viên phân tích: Bị cáo đã thành khẩn khai báo và thực sự ăn năn hối cải nên xác định bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử:

Về hình sự: Áp dụng điểm k khoản 2 Điều 190; điểm s khoản 1 Điều 51, các Điều 38, 54 Bộ luật Hình sự năm 2015. Tuyên bố bị cáo Hứa Văn A phạm tội: “Buôn bán hàng cấm”. Xử phạt bị cáo từ 04 năm đến 04 năm 06 tháng tù. Về phạt bổ sung đề nghị không áp dụng. Về vật chứng: Tịch thu và tiêu hủy 01 biển kiểm soát xe mô tô số 12H8-3578 (biển số giả). Trả cho chủ sở hữu, chị Nguyễn Thị H (là vợ của bị cáo) 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, màu sơn xanh, đen và giấy đăng ký xe. Trả cho Hứa Văn A 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu xanh - đen; 01 (một) giấy phép lái xe mang tên Hứa Văn A.

Bị cáo Hứa Văn A không có ý kiến tranh luận, bị cáo thừa nhận việc xét xử là đúng người, đúng tội, không oan. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng lượng khoan hồng của pháp luật, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Chi Lăng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Hứa Văn A khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu ở trên, lời khai của các bị cáo phù hợp với Biên bản sự việc do Công an huyện Chi Lăng lập ngày 01/01/2018, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã thu thập được trong hồ sơ. Các chứng cứ đó phù hợp với nhau về thời gian, địa điểm, hành vi, có đủ cơ sở để kết luận:

[3] Hồi 21 giờ 20 phút ngày 06/01/2018 tại km 39 quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn V, xã K, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Hứa Văn A có hành vi vận chuyển 30 kg pháo nổ trên xe mô tô biển kiểm soát 12H8 – 3578 (Biển kiểm soát giả) lưu

thông theo hướng Lạng Sơn – Hà Nội. Nguồn gốc số pháo trên là do Hứa Văn A mua ở chợ I (Trung Quốc) rồi vận chuyển về thị xã Y, tỉnh Thái Nguyên với mục đích sử dụng và bán kiếm lời.

[4] Bị cáo Hứa Văn A là người có năng lực trách nhiệm hình sự. Do vậy có đủ khả năng để nhận thức việc vận chuyển hàng cấm là vi phạm pháp luật, nhưng vì mục đích mua pháo về để đốt và bán kiếm lời, bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi vượt biên giới sang Trung Quốc buôn bán pháo nổ với số lượng lớn (30 kg). Bị cáo đã vi phạm các quy định như: Chỉ thị 406/CT-TTg ngày 08/8/1994 của Thủ tướng chính phủ về việc cấm vận chuyển, buôn bán và đốt pháo. Nghị quyết số 05/CP ngày 11/10/1997 của Chính phủ về việc cấm sản xuất, vận chuyển, buôn bán và đốt các loại pháo, Nghị định số 36/2009/NĐ-CP của Chính phủ về Quản lý, sử dụng pháo. Hứa Văn A đã phạm vào điểm k khoản 2 Điều 190 Bộ luật Hình sự năm 2015. Vậy đã có đủ các căn cứ để kết luận bị cáo Hứa Văn A phạm tội “Buôn bán hàng cấm”.

[5] Hành vi phạm tội của bị cáo Hứa Văn A là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước về kinh tế. Nhà nước đã ban hành nhiều văn bản pháp luật: Cấm vận chuyển, buôn bán và đốt các loại pháo, bị cáo biết nhưng vẫn vi phạm, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự và an toàn xã hội. Do đó Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng truy tố bị cáo là có căn cứ đúng quy định của pháp luật cần chấp nhận.

[6] Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cân nhắc đến tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Hứa Văn A.

[7] Về tính chất, mức độ của hành vi: Bị cáo đã vượt biên giới sang Trung Quốc mua pháo nổ đem về đốt và bán kiếm lời; về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, thuộc hộ nghèo, hoàn cảnh đặc biệt do bác ruột nuôi dưỡng; về tình tiết tăng nặng: Không có; về tình tiết giảm nhẹ: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa Hứa Văn A đã thành khẩn khai báo, thực sự ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại chỉ là bột phát, nhất thời nên cho bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng theo quy định tại khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015. Tạo điều kiện cho bị cáo cải tạo, tu dưỡng, sớm trở thành công dân tốt, sống có ích cho xã hội, biết tôn trọng pháp luật.

[8] Trên cơ sở xem xét đánh giá tính chất mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Thấy rằng bị cáo Hứa Văn A có 02 tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt nhưng hành vi phạm tội là nghiêm trọng nên cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm, răn đe, giáo dục bị cáo, đồng thời tăng cường giáo dục và phòng ngừa chung, thể hiện sự nghiêm minh của pháp luật.

[9] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có tài sản riêng thu nhập không ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[10] Về vật chứng: Tịch thu và tiêu hủy 01 biển kiểm soát xe mô tô số 12H8-3578 (biển số giả) vì là công cụ dùng vào việc phạm tội. Trả cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị H (vợ của bị cáo) 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, màu sơn xanh, đen và giấy đăng ký xe mang tên Ngô Bích Q (xe mua nhưng chưa sang tên) vì chiếc xe này là tài sản của chị H, bị cáo sử dụng để chở phảo chị H không biết. Trả cho Hứa Văn A 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu xanh - đen; 01 (một) giấy phép lái xe mang tên Hứa Văn A vì không liên quan đến tội phạm. Ghi nhận việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Chi Lăng đã tiến hành tiêu hủy toàn bộ số phảo nổ thu giữ của bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật.

[11] Về án phí: Bị cáo Hứa Văn A phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 135 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 Quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm k khoản 2 Điều 190; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 50, khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015. Căn cứ khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 1, các điểm a, b khoản 3 Điều 106; khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Hứa Văn A phạm tội: “Buôn bán hàng cấm”.

Xử phạt bị cáo Hứa Văn A 04 (bốn) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giam, ngày 12/2/2018.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu và tiêu hủy 01 biển kiểm soát xe mô tô số 12H8-3578 (biển số giả). Trả cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị H, Địa chỉ: Xóm I, xã C, thị xã Y, tỉnh Thái Nguyên: 01 xe mô tô biển kiểm soát 30K3-8946 nhãn hiệu YAMAHA, màu sơn xanh, đen và giấy đăng ký xe mang tên Ngô Bích Q. Trả cho Hứa Văn A 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu xanh - đen; 01 (một) giấy phép lái xe mang tên Hứa Văn A.

(Vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chi Lăng, theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện Chi Lăng và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chi Lăng ngày 28/5/2018).

Về án phí: Buộc bị cáo Hứa Văn A phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm sung vào ngân sách nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- Phòng PV27 Công an tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Chi Lăng;
- Công an huyện Chi Lăng;
- CCTHA dân sự huyện Chi Lăng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Hoàng Thế Khuynh

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Thế Khuynh